

# Shou Sugi Ban

#### **Jahrhundertelange Tradition**

Shou Sugi Ban ("gebrannte Zypresse") ist eine besondere japanische Brenntechnik, die von jahrhundertealten Traditionen inspiriert ist. Dabei wird Nadelholz auf einer Seite verbrannt, indem man drei Bretter zu einem Schornstein zusammenbindet und dann am Boden ein Feuer entfacht.

Bereits vor Jahrhunderten wurden die Fassaden traditioneller japanischer Holzhäuser mit einer feuerhemmenden Holzkohleschicht und einer dauerhaften, natürlichen Schutzschicht versehen. Shou Sugi Ban wird auch heute noch in Japan verwendet. Auch in hochkarätigen modernen Gebäuden, die von berühmten Architekten wie Terunobu Fujimori entworfen wurden.

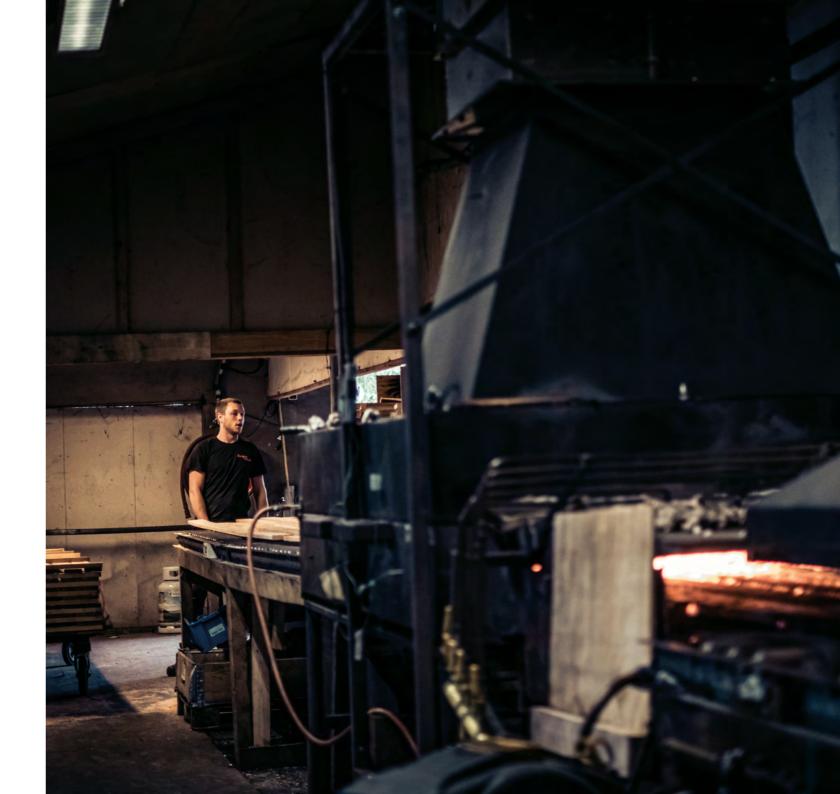
#### Von Japan nach Europa

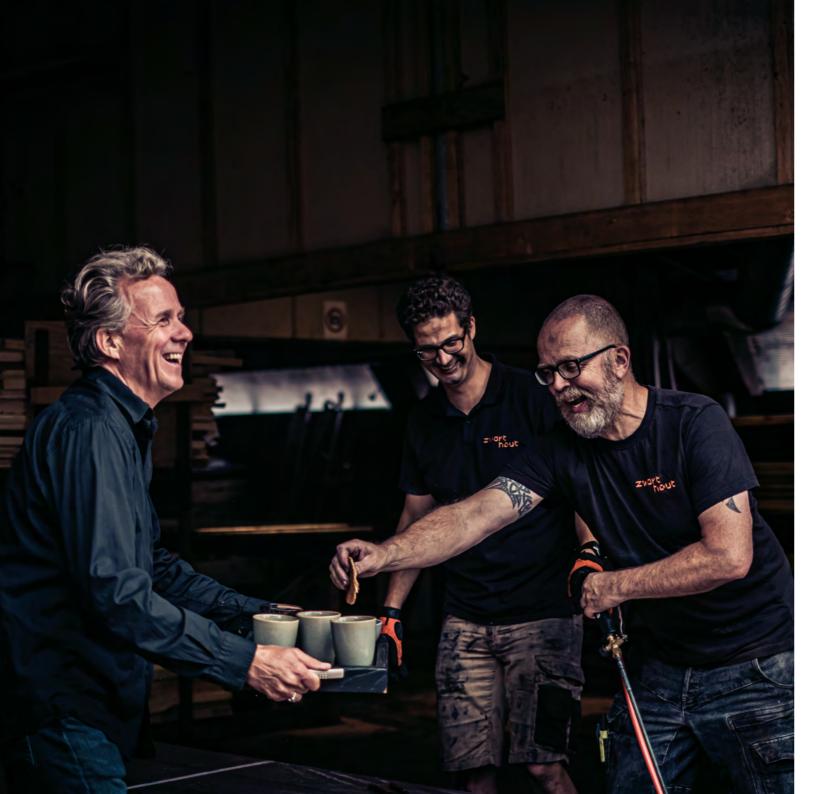
Unser Gründer, der Architekt Pieter Weijnen, war der Erste, der Shou Sugi Ban nach Europa brachte. Pieter hat sich die traditionelle Holzbrandtechnik zu eigen gemacht und nicht nur das: Er hat einen eigenen effizienten Produktionsprozess entwickelt, um die Spitzenqualität unseres schwarz gerösteten Holzes zu garantieren. Gleichmäßig und nachhaltig.

# Traditionelle Handwerkskunst und moderne Techniken

Unsere Brennmeister verkohlen unser gesamtes Holz auf kontrollierte Weise - Stück für Stück - in unserer eigenen Werkstatt in Leersum. Auf diese Weise garantieren wir Gleichmäßigkeit und einheitliche technische Spezifikationen.

In unserem Testzentrum leisten wir weiterhin Pionier- und Innovationsarbeit: mit einer nachhaltigen, effizienten Arbeitsmethode, neuen Brennverfahren, neuen nachhaltigen Holzarten und neuen Oberflächenbehandlungen mit biologisch abbaubaren Harzen und Ölen.





## **Unser Team**

#### Herz für Holz und Feuer

Seit 2012 verbinden wir altmodische Handwerkskunst (und ein Herz für Holz und Feuer) mit moderner Technik. Das Ergebnis: eine wunderschöne Kollektion aus schwarz gebranntem Holz von höchster Qualität. Exklusiv und jedes Stück mit eigener schöner Textur, eigenem Charakter und eigener Verarbeitung. Alle Bestellungen werden speziell für Sie nach Maß gesägt und sorgfältig geröstet.

#### **Unser Zwarthout Team**

Unser Team besteht aus verschiedenen Fachleuten: Architekt-Baumeister, Produktentwickler, Tischler, Möbelbauer, Designer und Künstler. Unsere Feuermeister rösten unser eigenes Holz, jedes einzelne Stück, in unserer eigenen Werkstatt in Leersum. Wir alle haben eine Vorliebe für ehrliche, natürliche Materialien: für Holz mit Charakter und natürlich für Feuer!

# Gemeinsam etwas Besonderes schaffen

In Zusammenarbeit mit führenden Architekten und Designern haben wir bereits Hunderte von schönen Projekten in der ganzen Welt realisiert. Kunden, die wie wir die perfekte Optik und höchste Qualität lieben und mit einem nachhaltigen, exklusiven und natürlichen Produkt ein Zeichen setzen wollen.

# Nachhaltigkeit

Nachhaltiges Wohnen und Bauen sollte - wenn Sie uns fragen - eine Selbstverständlichkeit sein.

#### Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern

Wir entscheiden uns bewusst für Holz als Material für unsere luxuriösen Fassaden- und Innenverkleidungen. Jedes Holzbrett speichert CO2 und trägt somit zur Verringerung des CO2-Ausstoßes in der Atmosphäre bei. Unser Holz stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und fast alle unsere Produkte sind biobasiert und/oder biologisch abbaubar.

#### Bäume wiederbepflanzung

Für jeden verwendeten Baum pflanzen wir Bäume. Der dritte Baum wird von unseren Lieferanten gepflanzt. Die Neuanpflanzung geschieht auf unterschiedliche Weise. Alle unsere Kunden können jährlichen am Zwarthout-Baumpflanztag auf einem der Grundstücke rund um unser Unternehmen einen eigenen Baum pflanzen. Auf diese Weise sehen wir unsere eigenen Bäume wachsen.

#### CO2-neutral

Unser Ziel ist es, unseren Produktionsprozess in den kommenden Jahren CO2-neutral zu gestalten. Dies ist dank unseres neuen Ofens in Kombination mit einem Wärmetauscher möglich. Die Unternehmen und Wohnungen auf dem Gelände, auf dem wir uns befinden, werden mit der Energie beheizt, die bei unserem Produktionsprozess freigesetzt wird.



### **Unsere Produkte**

#### Fassadenverkleidung und Innenverkleidung



Marugame



Marugame fixiert



Nakatado Seite 16



Omiyama Seite 20



Omiyama fixiert Seite 20



Shodoshima matt Seite 24



Shodoshima semi-gloss Seite 24



Sakaide Seite 28



Takamatsu matt Seite 32



Takamatsu semi-gloss



Yoroi Seite 36

#### Fassadenverkleidung

Nur für den Außenbereich



Naoshima Seite 38

Naoshima fixiert Seite 38

#### Schönes schwarzgebranntes Holz

Unsere exklusiven Zwarthout | Shou Sugi Ban gebrannten Hölzer haben jeweils ihre eigene charakteristische Struktur und ihr eigenes Aussehen.

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Übersicht aller unserer hochwertigen Produkte: als besondere Fassadenverkleidung oder als Blickfang im Innenraum.

# Persönliche Beratung und perfekte Montage

Die Anwendung und Montage von Shou Sugi Ban gebrannten Hölzern ist eine Handwerkskunst für sich. Deshalb denken wir gerne mit Ihnen zusammen über Ihren Entwurf, die Details und die Ausführung nach.

Die Experten von unserem Zwarthout-Montageservice können unser Holz auf die schönste (und technisch beste) Weise für Sie montieren. So können Sie sich lange an dem großartigen Ergebnis erfreuen.

10 11



# Marugame

Diese schön verkohlte Holzart hat ein charakteristisches, gleichmäßiges Muster. Dank des silbrigen Glanzes der Holzkohleschicht hat Marugame je nach Beleuchtung immer ein anderes Aussehen. Die harte Karbonschicht macht Marugame zu einer besonders haltbaren Oberfläche für eine Fassade oder ein Dach. Marugame eignet sich auch sehr gut als attraktiver Blickfang in einem besonderen Interieur.

#### **Holzart**

Marugame wird aus Accoya® hergestellt.
Accoya® ist ursprünglich Pinus Radiata (ein schnell wachsender Nadelbaum), der durch einen (ungiftigen) Acetylierungsprozess verändert wird. Accoya® hat die Dauerhaftigkeitsklasse 1, umfangreiche Qualitätszertifizierungen (u.a. KOMO, RAL, BBA und WDMA) und hat das Cradleto-Cradle-Gold-Zertifikat. Das Holz hat eine Lebensdauer von mindestens 50 Jahren oberirdisch und 25 Jahren bei unterirdischer Verwendung und in Süßwasser.

#### **Fixierung**

Neben der unbehandelten, karbonisierten Version kann Marugame auch mit Bito White (einem Harz auf Wasserbasis) fixiert werden. Dadurch wird die Holzkohleschicht matter und färbt kaum noch ab. Die fixierte Marugame eignet sich daher hervorragend für spezielle Innenanwendungen.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich (einschließlich Dächer)



Dauerhaftigkeitsklasse 1 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D (Europäische Norm - EN13501)



Neuseeland (FSC®-zertifizierte Wälder)



Keine Pflege notwendig

#### Abmessungen

Dicke: 10 mm | 23 mm

Breite: 100 mm | 150 mm | 200 mm Länge: 2400 mm | 3000 mm | 3600 mm |

4200 mm | 4800 mm





## Nakatado

Nachdem diese schöne Holzart von unseren Feuermeistern sorgfältig verkohlt worden ist, wird Nakatado gebürstet und nachbearbeitet. Dabei zeigt sich die lebhafte Maserung mit einem Höhenunterschied von etwa 1-2 mm zwischen dem oberen und unteren Teil. Das Flammenmuster verleiht dem Raum ein ruhiges und modernes Aussehen. Nakatado ist witterungsbeständig und färbt nicht ab.

#### Holzart

Nakatado wird aus Pinus Radiata hergestellt, einer schnell wachsenden Kiefernart aus FSC®-zertifizierten Wäldern in Neuseeland. Das Holz wird thermisch modifiziert, indem es auf hohe Temperaturen erhitzt wird. Damit erhält diese Holzart die Dauerhaftigkeitsklasse 1 (EN350). Nakatado hat eine Lebensdauer von mindestens 30 Jahren.

#### Nachbearbeitung

Nakatado wird standardmäßig mit Bito Black matt bearbeitet. Wir empfehlen, die Behandlung mit Bito Black matt alle drei bis fünf Jahre zu wiederholen, um die Farbe zu erhalten und zusätzlichen Schutz zu bieten.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich (einschließlich Dächer)



Dauerhaftigkeitsklasse 1 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D (Europäische Norm - EN13501)



Neuseeland (FSC®-zertifizierte Wälder)



Pflege alle 3-5 Jahre

#### Abmessungen

Dicke: 21 mm

Breite: 68 mm | 92 mm | 140 mm | 190 mm Länge: 3000 mm | 3600 mm | 4200 mm | 4800

mm





# Omiyama

Die harte schwarze Kohlenstoffschicht des Omiyama leuchtet in der Sonne wie Bronze. Die tief gebrannte Kohlenstoffschicht hat ein natürliches Aussehen mit einer unregelmäßigen Struktur. Diese Variante ist besonders widerstandsfähig bei schweren Wetterbedingungen. Dadurch eignet sich Omiyama sehr gut als dauerhafte Oberfläche für Fassaden. Omiyama ist auch in Innenräumen ein echter Blickfang. Nach der Fixierung hat das Omiyama Holz eine tief mattschwarze Farbe.

#### Holzart

Omiyama wird aus thermisch modifiziertem Hartholz aus Westafrika hergestellt. Für Omiyama verwenden wir die hydrothermal modifizierte Variante von Fraké. Das Erhitzen verändert die Zellstruktur des Holzes und damit die Haltbarkeit.

#### **Fixierung**

Omiyama kann fixiert oder unfixiert geliefert werden. Das fixierte Omiyama Holz ist mit Bito White behandelt, einem Harz auf Wasserbasis. Dadurch wird die Holzkohleschicht matter und färbt kaum noch ab. Durch diese Fixierung eignet sich Omiyama auch für den Einsatz im Innenbereich.

## Technische Daten



Innenbereich und Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 2 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D (Europäische Norm - EN13501)



Westafrika (FSC®-zertifizierte Wälder)



Keine Pflege notwendig

#### **Abmessungen**

Dicke: 21 mm | 30 mm | 41 mm

Breite: 95 mm | 120 mm | 145 mm | 195 mm

Länge: bis zu 5000 mm





## **Shodoshima**

Für Shodoshima wird das Holz parallel zu den Jahresringen (tangential) gesägt. Dadurch entsteht eine wunderschöne Maserung. Nach dem Brennen im Ofen wird das Holz gebürstet und nachbearbeitet. Die robuste und lebendige Maserung ist deutlich sichtbar und glänzt schön in der Sonne.

#### Holzart

Shodoshima wird aus Douglasienholz aus nachhaltig europäischen Wäldern hergestellt. Aufgrund der Dauerhaftigkeitsklasse 3 ist Shodoshima sehr geeignet als schöne, langlebige Wandverkleidung. Die Astknoten verleihen einen besonders unregelmäßigen Effekt.

#### Nachbehandlung

Nach dem Brennen und Bürsten wird Shodoshima mit unserem Bito Black halbglänzend oder matt behandelt. Bito Black bietet einen guten Schutz gegen Wasser, Schmutz, Schimmel und andere Ablagerungen. Wir empfehlen diese Behandlung alle drei bis fünf Jahre zu wiederholen. Shodoshima ist sehr widerstandsfähig gegen alle Witterungseinflüsse und färbt nicht ab.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 3 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D, nach Imprägnierung Brandklasse B (Europäische Norm - EN13501)



Europa (FSC®-zertifizierte Wälder)

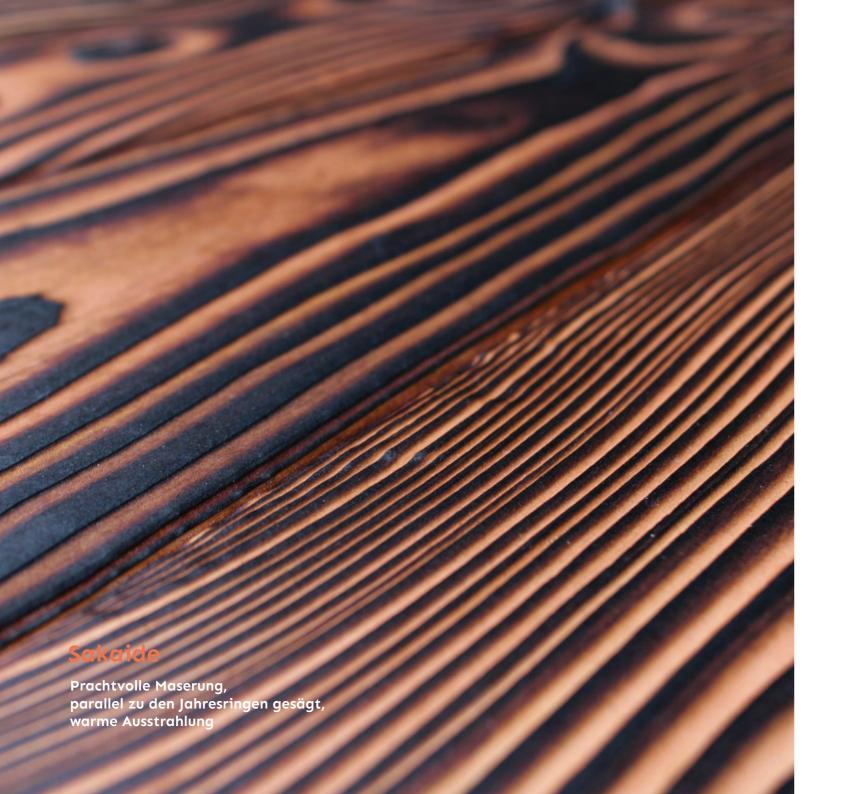


Pflege alle 3-5 Jahre

#### Abmessungen

Dicke: 23 mm bis 30 mm Breite: 60 mm bis 250 mm Länge: bis zu 5000 mm

# Shodoshima Bauernhaus (NL) Architekt: Quist Wintermans Architekten Auftragnehmer: M.G. Wolfswinkel B.V. Fotografin: Anahi Clemens Feuerwehrhaus, Maarn (NL) Architekt: Mies Architectuur Villa, Solothurn (CH) Architekt, archiwork ag Bauunternehmen: S&F Holzbau



## Sakaide

Sakaide hat ein prachtvolles, kontrastreiches Maserungsbild, das dem Holz eine rustikale, warme Ausstrahlung verleiht. Die Bretter werden tangential (parallel zu den Jahresringen) gesägt und dann einzeln in unserem Ofen verkohlt. Anschließend werden die Holzbretter sorgfältig gebürstet und nachbearbeitet.

#### Holzart

Sakaide wird aus der Douglasie hergestellt, aus FSC®- zertifizierten Wäldern in Europa. Die Astknoten im Holz verleihen einen besonders unregelmäßigen Effekt. Die Douglasie hat die Dauerhaftigkeitsklasse 3 und ist daher sehr gut als dauerhafte Fassadenverkleidung geeignet.

#### Nachbehandlung

Sakaide wird nach dem Brennen und Bürsten mit Bito Clear oder Bito Orange behandelt. Bito Clear ist ein transparentes Öl für Innenanwendungen.

Für Außenanwendungen wird Sakaide mit Bito Orange behandelt. Dies ist ein Öl auf Wasserbasis, das speziell für den Außenbereich geeignet ist.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 3 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D (Europäische Norm - EN13501)



Europa (FSC®-zertifizierte Wälder)



Pflege alle 3-5 Jahre

#### Abmessungen

Dicke: 23 mm bis 30 mm Breite: 60 mm bis 250 mm Länge: bis zu 5000 mm





## **Takamatsu**

Für Takamatsu wird das Holz auf den Jahresringen gesägt (viertel gesägt). Durch diese Art des Sägens erhält Takamatsu eine besondere, feine Linienstruktur und ein klassisches, schlichtes Erscheinungsbild. Nach dem sorgfältigen Brennen in unserem Ofen wird das Holz gebürstet und nachbearbeitet.

#### Holzart

Takamatsu wird aus Douglasie hergestellt, die aus FSC®- zertifizierten Wäldern in Europa. Charakteristisch ist das Vorhandensein von Astknoten, die in der Kohlenstoffschicht sichtbar sind. Während des Verkohlungsprozesses in unserem Ofen können Astknoten von bis zu 2 cm aus dem Brett herausfallen. Dadurch entsteht ein zusätzlicher unregelmäßiger Effekt.

#### Nachbehandlung

Takamatsu wird nach dem Brennen und Bürsten mit unserem Bito Black halbglänzend oder matt behandelt.

Bito Black halbglänzend und matt bieten einen guten Schutz gegen Wasser, Schmutz, Schimmel und andere Ablagerungen. Wir empfehlen, diese Behandlung alle drei bis fünf Jahre zu wiederholen, um einen optimalen Schutz, eine lange Lebensdauer und Farberhalt zu gewährleisten. Takamatsu ist sehr widerstandsfähig gegen alle Witterungseinflüsse und färbt nicht ab.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 3 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D, nach Imprägnierung Brandklasse B (Europäische Norm - EN13501)



Europa (FSC®-zertifizierte Wälder)



Pflege alle 3-5 Jahre

#### Abmessungen

Dicke: 23 mm bis 40 mm Breite: 60 mm bis 150 mm Länge: bis zu 5000 mm





## Yoroi

Die harte Holzkohleschicht und das anspruchsvolle Design von Yoroi schimmern in der Sonne wie Silber. Der tiefgeröstete Bambus hat ein natürliches Aussehen und wurde speziell für Projekte entwickelt, bei denen die Brandklasse B erforderlich ist, wie z. B. bei öffentlichen Gebäuden, Hochhäusern und Fluchtwegen. Dadurch eignet sich Yoroi hervorragend als dauerhafte Fassadenverkleidung. Yoroi ist auch in Innenräumen ein echter Blickfang.

#### **Material**

Yoroi wird aus thermisch modifiziertem FSC®-Bambus aus China hergestellt. Die Bretter entstehen durch das Zusammenpressen der Bambusfasern auf CO2-neutrale Weise. Anschließend werden die Bambusbretter einzeln von Hand in unserem Ofen gebrannt.

#### **Fixierung**

Neben der Variante, die nur karbonisiert ist, können wir auch eine Variante von Yoroi anbieten welche mit Bito White (einem Harz auf Wasserbasis) fixiert wird. Durch diese Fixierung wird die Holzkohleschicht etwas matter und ist praktisch nicht mehr vorhanden. Dadurch eignet sich diese feste Variante hervorragend für den Einsatz im Innenbereich.

#### **Technische Daten**



Innenbereich und Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 1 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse B (Europäische Norm - EN13501)



China (FSC®-zertifizierte Wälder)



Keine Pflege notwendig

#### Abmessungen

Dicke: 18 mm Breite: 155 mm Länge: 1850 mm



## Naoshima

Noashima hat eine unregelmäßige, charakteristische Maserung, die in der Sonne wunderschön glänzt. Die spröde, schwarze Kohleschicht altert im Laufe der Jahre und erhält dann eine schöne Patina (Verwitterung). Dies entspricht der japanischen Philosophie des Wabi Sabi, welche die beruhigende Schönheit des Vergänglichen und Unvollkommenen schätzt.

#### Holzart

Naoshima wird aus Douglasie aus FSC®-zertifizierten Wäldern in Europa. Naoshima hat die Dauerhaftigkeitsklasse 3 und ist daher sehr gut als dauerhafte Fassadenverkleidung geeignet. Ein charakteristisches Merkmal ist das Vorhandensein von Astknoten, die in der Holzkohleschicht sichtbar sein können.

#### Nachbehandlung

Neben der Variante, die nur verkohlt ist, können wir Naoshima auch fixiert liefern. Dann bearbeiten wir das verkohlte Holz mit Bito White, einem Harz auf Wasserbasis. Dadurch wird die schwarze Kohlenstoffschicht etwas matter und färbt weniger ab.

#### **Technische Daten**



Außenbereich



Dauerhaftigkeitsklasse 3 (Europäische Norm - EN350)



Brandklasse D (Europäische Norm - EN13501)



Europa (FSC®-zertifizierte Wälder)

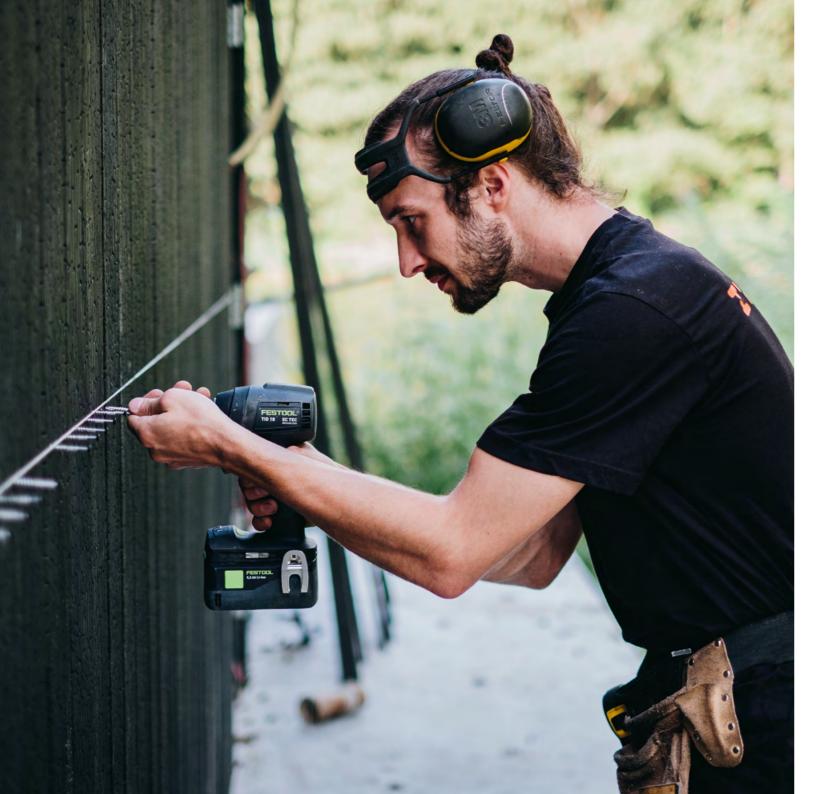


Keine Pflege notwendig

#### **Abmessungen**

Dicke: 23 mm bis 30 mm Breite: 60 mm bis 250 mm Länge: bis zu 5000 mm





# Der Montageservice von Zwarthout

Die Gestaltung mit verkohltem Holz erfordert besondere Kenntnisse und Fähigkeiten. Mit unserer umfangreichen Erfahrung aus Hunderten von Projekten können wir Sie bei ästhetischen und technischen Designentscheidungen ausführlich beraten. Darüber hinaus können Sie unseren eigenen professionellen Zwarthout Montageservice in Anspruch nehmen.

# Kompetente Beratung durch unsere Experten

Unser Team besteht aus verschiedenen Fachleuten. Aufgrund ihrer fundierten Kenntnisse können wir - anhand der Zeichnungen Ihres Werks - immer die richtigen Ratschläge zu den Details und der Ausführung geben. Auf Wunsch können wir für Sie auch ein Muster anfertigen.

#### **Der Zwarthout Montageservice**

Unsere Experten können unser schwarzes Holz auf die schönste (und technisch beste) Weise für Sie montieren. So können Sie sich lange an dem schönen Ergebnis erfreuen. Der Montageservice von Zwarthout ist für Projekte in den Niederlanden, Belgien, Frankreich, Deutschland und der Schweiz verfügbar.



#### Wir beraten Sie gerne



Holzagentur Schweiz AG Seestrasse 40 CH-6052 Hergiswil

+41 41 552 17 01 info@ha-schweiz.ch

www.holzagenturschweiz.ch



Weitere Beispiele? Folgen Sie uns auf Social Media:









